

RAPPORT PUBBLIKU EWROPEW TA' VALUTAZZJONI (EPAR)**RIVASTIGMINE TEVA****Sommarju tal-EPAR għall-pubbliku**

Dan id-dokument huwa sommarju tar-Rapport Pubbliku Ewropew ta' Valutazzjoni (EPAR). Jispjega kif il-Kumitat ghall-Prodotti Mediċinali għall-Użu mill-Bniedem (CHMP) ivvaluta l-istudji mwettqa sabiex jasal għar-rakkomandazzjonijiet tiegħu dwar kif tintuża l-mediċina. Jekk tehtieġ aktar informazzjoni dwar il-kundizzjoni medika tiegħek jew it-trattament tiegħek, aqra l-Fuljett ta' Tagħrif (parti wkoll mill-EPAR) jew ikkuntattja lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek. Jekk tixtieq aktar informazzjoni relatata mar-rakkomandazzjonijiet tas-CHMP, aqra d-Diskussjoni Xjentifika (ukoll parti mill-EPAR).

X'inhu Rivastigmine Teva?

Rivastigmine Teva huwa mediċina li fiha s-sustanza attiva rivastigmina (rivastigmine). Huwa disponibbli f'forma ta' kapsuli (bojod: 1.5 mg; roža: 3 mg; orangjo: 4.5 mg; orangjo u roža: 6 mg). Rivastigmine Teva hija 'mediċina ġenerika'. Dan ifisser li Rivastigmine Teva huwa simili għall-'mediċina ta' referenza' digħi awtorizzata fl-Unjoni Ewropea (UE) bl-isem Exelon. Ghall-aktar informazzjoni dwar il-mediċini ġenerici, ara d-dokument mistoqsija-u-tweġiba [hawn](#).

Għal xiex jintuża Rivastigmine Teva?

Rivastigmine Teva kapsuli, soluzzjoni orali u stikk transdermiku jintużaw fit-trattament tal-pazjenti b'demenza tat-tip Alzheimer minn hafifa għal moderatament gravi. Dan it-tip ta' demenza huwa disturb tal-mohħ progressiv li jolqot gradwalment il-memorja, l-abilità intellettiva u l-imġiba. Rivastigmine Teva jista' wkoll jintuża għad-durri tħalli minn hafifa għal moderatament gravi f'pazjenti bil-marda ta' Parkinson.

Il-mediċina tista' tinkiseb biss b'riċetta tat-tabib.

Kif tintuża Rivastigmine Teva?

It-trattament b'Rivastigmine Teva għandu jibda u jiġi mmonitorjat minn tabib li għandu l-esperjenza fid-dijanjozi u fit-trattament tal-marda ta' Alzheimer jew fid-demenza f'pazjenti bil-marda ta' Parkinson. It-trattament għandu jinbeda biss jekk hija disponibbli persuna li tieħu hsieb il-pazjent, li tista' tikkontrolla regolarmen l-użu ta' Rivastigmine Teva mill-pazjent. It-trattament għandu jitkompli sa meta l-mediċina turi beneficiċju terapewtiku, iżda d-doża tista' titnaqqas jew it-trattament imwaqqaf fil-preżenza ta' effetti sekondarji.

Rivastigmine Teva għandu jingħata darbejn kuljum mal-ikel ta' filghodu u ta' filghaxija. Il-kapsuli għandhom jinbelgħu shah. Id-doża inizjali hija 1.5 mg darbejn kuljum. Jekk din id-doża tirriżulta tollerata sew, tista' tiżid b'1.5 mg kull doża waħda, iżda mhux iktar frekwenti minn ġimagħtejn bejn zieda u ohra, sakemm tintlaħaq doża regolari ta' 3-6 mg darbejn kuljum. Biex jintlaħaq l-oħħla dożagiġ tollerat sew. Id-doża massima rakkodata hija 6 mg darbejn kuljum.

Kif taħdem Rivastigmine Teva?

Is-sustanza attiva f'Rivastigmine Teva, rivastigmina, hija medicina kontra d-demenza. Fil-pazjenti b'demenza tat-tip Alzheimer jew b'demenza dovuta għall-marda ta' Parkinson, certi ċelluli nervuži tal-mohħ imutu, b'hekk dan jirriżulta flivelli baxxi tan-newrotrasmettitur acetylcolina (*acetylcholine* - sostanza kimika li thalli c-ċelluli nervuži jikkomunikaw ma' xulxin). Rivastigmina taħdem billi timblokka l-enzimi li jkissru l-acetylcolina: acetylcolinesterazi (acetylcholinesterase) u butyrylcolinesterazi (butyrylcholinesterase). Billi jimblokka dawn l-enzimi, Rivastigmine Teva jippermetti żieda fil-livelli ta' acetylcolina fil-mohħ u b'dan il-mod jgħin biex inaqqas is-sintomi tad-demenza tat-tip Alzheimer u tad-demenza dovuta għall-marda ta' Parkinson.

Kif gie studjat Rivastigmine Teva?

Minhabba li Rivastigmine Teva huwa medicina generika, l-istudji ġew limitati għal testijiet biex jigi determinat li huwa bijoekwivalenti għall-medicina ta' referenza (jiġifieri li ż-żewġ medicini jipproduċu l-istess livelli ta' sostanza attiva fil-ġisem).

X'inhu l-benefiċċju u r-riskju ta' Rivastigmine Teva?

Minhabba li Rivastigmine Teva huwa medicina generika u huwa bijoekwivalenti għall-medicini ta' referenza, il-benefiċċju u r-riskju tiegħu huma meqjusa li huma l-istess bħal dawk tal-medicina ta' referenza.

Għaliex gie approvat Rivastigmine Teva?

Il-Kumitat ghall-Prodotti Mediċinali għall-Użu mill-Bniedem (CHMP) ikkonkluda li, b'mod konformi mal-htiġijiet tal-UE, Pramipexole Teva wera li għandu kwalità komparabbi ma' u huwa bijoekwivalenti għal Sifrol. Għalda qstant, il-fehma tas-CHMP kienet li, bħal fil-każ ta' Rivastigmine Teva, il-benefiċċji huma oħla mir-riskji identifikati. Il-Kumitat irrakkomanda li Rivastigmine Teva jingħata awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq.

Tagħrif iehor dwar Rivastigmine Teva:

Il-Kummissjoni Ewropea tat-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq valida fl-Unjoni Ewropea kollha għal Rivastigmine Teva lil Teva Pharma B.V. fil-17 ta' April 2009.

L-EPAR shiħ għal Rivastigmine Teva jista' jinstab [hawnhekk](#).

L-EPAR shiħ għall-medicina ta' referenza jista' jinstab ukoll fuq is-sit tal-internet tal-EMEA.

Dan is-sommarju gie aġġornat fi: 02-2009.